

IRANIAN PETROLEUM STANDARDS استانداردهای نفت ایران



IPS-C-PI-240 (2)

CONSTRUCTION STANDARD
FOR
PLANT PIPING SYSTEM

SECOND REVISION NOVEMBER 2008

استاندارد اجرایی برای سیستم لوله کشی داخل کارخانه

> ویرایش دوّم آبان ۱۳۸۷

DEPUTY MINISTER
OF
ENGINEERING & LOCAL MANUFACTURING
RESEARCH & STANDARDS

معاونت مهندسی و ساخت داخل

تحقیقات و استانداردها

FOREWORD

The Iranian Petroleum Standards (IPS) reflect the views of the Iranian Ministry of Petroleum and are intended for use in the oil and gas production facilities, oil refineries, chemical and petrochemical plants, gas handling and processing installations and other such facilities.

IPS is based on internationally acceptable standards and includes selections from the items stipulated in the referenced standards. They are also supplemented by additional requirements and/or modifications based on the experience acquired by the Iranian Petroleum Industry and the local market availability. The options which are not specified in the text of the standards are itemized in data sheet/s, so that, the user can select his appropriate preferences therein.

The IPS standards are therefore expected to be sufficiently flexible so that the users can adapt these standards to their requirements. However, they may not cover every requirement of each project. For such cases, an addendum to IPS Standard shall be prepared by the user which elaborates the particular requirements of the user. This addendum together with the relevant IPS shall form the job specification for the specific project or work.

The IPS is reviewed and up-dated approximately every five years. Each standards are subject to amendment or withdrawal, if required, thus the latest edition of IPS shall be applicable

The users of IPS are therefore requested to send their views and comments, including any addendum prepared for particular cases to the following address. These comments and recommendations will be reviewed by the relevant technical committee and in case of approval will be incorporated in the next revision of the standard.

Standards and Research department No.19, Street14, North kheradmand

Karimkhan Avenue, Tehran, Iran.

Postal Code- 1585886851

Tel: 88810459-60 & 66153055

Fax: 88810462

Email: Standards@nioc.org

استانداردهای صنایع نفت ایران (IPS) منعکس کننده دیدگاههای وزارت نفت ایران است و برای استفاده در تأسیسات تولید نفت و گاز، پالایشگاههای نفت، واحدهای شیمیائی و پتروشیمی، تأسیسات انتقال و فراورش گاز و سایر تأسیسات مشابه تهیه شده است.

استانداردهای نفت، براساس استانداردهای قابل قبول بین المللی تهیه شده و شامل گزیدههائی از استانداردهای مرجع میباشد. همچنین براساس تجربیات صنعت نفت کشور و قابلیت تأمین کالا از بازار داخلی و نیز برحسب نیاز، مواردی بطور تکمیلی و یا اصلاحی در این استاندارد لحاظ شده است. مواردی از گزینههای فنی که در متن استانداردها آورده نشده است در داده برگها بصورت شماره گذاری شده برای استفاده مناسب کاربران آورده شده است.

استانداردهای نفت، بشکلی کاملاً انعطاف پذیر تدوین شده است تا کاربران بتوانند نیازهای خود را با آنها منطبق نمایند. با این حال ممکن است تمام نیازمندیهای پروژه ها را پوشش ندهند. در این گونه موارد باید الحاقیهای که نیازهای خاص آنها را تامین مینماید تهیه و پیوست نمایند. این الحاقیه همراه با استاندارد مربوطه، مشخصات فنی آن پروژه و یا کار خاص را تشکیل خواهند داد.

استانداردهای نفت تقریباً هر پنج سال یکبار مورد بررسی قرار گرفته و روزآمد می گردند. در این بررسیها ممکن است استانداردی حذف و یا الحاقیهای به آن اضافه شود و بنابراین همواره آخرین ویرایش آنها ملاک عمل می باشد.

از کاربران استاندارد، درخواست می شود نقطه نظرها و پیشنهادات اصلاحی و یا هرگونه الحاقیهای که برای موارد خاص تهیه نمودهاند، به نشانی زیر ارسال نمایند. نظرات و پیشنهادات دریافتی در کمیتههای فنی مربوطه بررسی و در صورت تصویب در تجدید نظرهای بعدی استاندارد منعکس خواهد شد.

ایران، تهران، خیابان کریمخان زند، خردمند شمالی، کوچه چهاردهم، شماره ۱۹

اداره تحقیقات و استانداردها

کدیستی : ۱۵۸۵۸۸۶۸۵۱

تلفن : ۶۰ – ۸۸۸۱۰۴۵۹ و ۶۶۱۵۳۰۵۵

دور نگار : ۲۱-۸۸۸۱۰۴۶۲

يست الكترونيكي: Standards@nioc.org

GENERAL DEFINITIONS:

Throughout this Standard the following definitions shall apply.

COMPANY:

Refers to one of the related and/or affiliated companies of the Iranian Ministry of Petroleum such as National Iranian Oil Company, National Iranian Gas Company, National Petrochemical Company and National Iranian Oil Refinery And Distribution Company.

PURCHASER:

Means the "Company" where this standard is a part of direct purchaser order by the "Company", and the "Contractor" where this Standard is a part of contract document.

VENDOR AND SUPPLIER:

Refers to firm or person who will supply and/or fabricate the equipment or material.

CONTRACTOR:

Refers to the persons, firm or company whose tender has been accepted by the company.

EXECUTOR:

Executor is the party which carries out all or part of construction and/or commissioning for the project.

INSPECTOR:

The Inspector referred to in this Standard is a person/persons or a body appointed in writing by the company for the inspection of fabrication and installation work.

SHALL:

Is used where a provision is mandatory.

SHOULD:

Is used where a provision is advisory only.

WILL:

Is normally used in connection with the action by the "Company" rather than by a contractor, supplier or vendor.

MAY:

Is used where a provision is completely discretionary.

تعاریف عمومی:

در این استاندارد تعاریف زیر به کار می رود.

شركت:

به یکی از شرکت های اصلی و یا وابسته به وزارت نفت، مثل شرکت ملی شرکت ملی گاز ایران، شرکت ملی صنایع پتروشیمی و شرکت ملی پالایش و پخش فرآوردههای نفتی اطلاق میشود.

خريدار:

یعنی شرکتی که این استاندارد بخشی از مدارک سفارش خرید مستقیم آن شرکت میباشد و یا پیمانکاری که این استاندارد بخشی از مدارک قرارداد آن است.

فروشنده و تامین کننده:

به موسسه و یا شخصی گفته می شود که تجهیزات و کالاهای مورد لزوم صنعت را تامین می نماید.

ييمانكار:

به شخص، موسسه و یا شرکتی گفته می شود که پیشنهادش برای مناقصه پذیرفته شده است.

مجرى:

مجری به گروهی اطلاق می شود که تمام یا قسمتی از کارهای اجرائی و یا راه اندازی پروژه را انجام دهد.

بازرس:

در این استاندارد بازرس به فرد/گروه یا موسسهای اطلاق می شود که کتباً توسط کارفرما برای بازرسی، ساخت و نصب تجهیزات معرفی شده باشد.

باىد:

برای کاری که انجام آن اجباری است، استفاده می شود.

توصيه:

برای کاری که ضرورت انجام آن توصیه میشود، بکار میرود.

ترجيح:

معمولاً در جایی استفاده می شود که انجام آن کار براساس نظارت شرکت باشد.

ممكن است:

برای کاری که انجام آن اختیاری میباشد، بکار میرود.



FOR PLANT PIPING SYSTEM

SECOND REVISION NOVEMBER 2008

استاندارد اجرايي

برای

سیستم لوله کشی داخل کارخانه

ویرایش دوم آبان ۱۳۸۷

This Standard is the property of Iranian Ministry of Petroleum. All rights are reserved to the owner. Neither whole nor any part of this document maybe disclosed to any third party, reproduced, stored in any retrieval system or transmitted in any form or by any means without the prior written consent of the Iranian Ministry of Petroleum.

این استاندارد متعلق به وزارت نفت ایران است. تمام حقوق آن متعلق به مالک آن بوده و نباید بدون رضایت کتبی وزارت نفت ایران، تمام یا بخشی از این استاندارد، به هر شکل یا وسیله ازجمله تکثیر، ذخیره سازی، انتقال، یا روش دیگری در اختیار افراد ثالث قرار گیرد.



CONTENTS:	Page	هرست مطالب :
	No	
1. SCOPE	. 4	- دامنه کاربرد - دامنه کاربرد
2. REFERENCES	.5	
		١- مراجع
3. DEFINITIONS AND TERMINOLOGY	. 6	
3.1 Engineer	6	۲– تعاریف و واژگان۰۰۰
3.1 Engineer	• •	۳–۱ نماینده کارفرما
4. ABBREVIATIONS	.6	
	_	١- اختصارهاا
4.1"BOM" denotes "Bill of Material"	. 6	8-۱-۴ «BOM» لیست اجناس
5. UNITS	. 6	,
		<i>ا</i> - واحدها
6. GENERAL REQUIREMENTS	.7	V
6.1 Documentations	.7	﴾- الزامات عمومي٧
	• •	۷ ارائه مدارک۷
6.2 Storing	.8	
7. FABRICATION	Q	۶-۲ انبارش۸
/. FADRICATION	. 0	١- ساخت
7.1 General	.8	
	40	٧-١ عمومي
7.2 Dimensional Tolerances	. 10	۲-۷ رواداري۲۰۰۰
7.3 Pipe Joints	. 12	,
		٧-٣ اتصال لوله ها
7.4 Welding	. 13	۷-۲ جوشکاری
7.5 Screwed Piping (Threaded Joints)	. 14	۲-۲ جوسکاری
		۷-۵ لوله کشی با اتصالات دنده ای (اتصالات رزوهای) ۱۴
7.6 Flanged Joints	. 14	
7.7 Branch Connections	1/1	۷-۶ اتصالات فلنجى
7.7 Branch Connections	. 14	٧-٧ اتصال انشعابات
7.8 Cutting and Trimming of Standard		
Fittings	. 15	۷-۸ برش و آراستن اتصالات استاندارد۸
7.9 Jacketed Piping	. 15	۲-۱ برس و اراسس السادك الساسان
		٧- ٩ لوله های دوجداره



7.10 Shop-Fabrication/Pre-Fabrication15	
7.11 Diago Moulsing 15	۷-۱۰ ساخت در کارگاه/پیش ساخت۱۵
7.11 Piece Marking 15	۷–۱۱ شماره گذاری قطعات پیش ساخته۱۵
8. FIELD INSTALLATION 15	۸-نصب در محل۸
8.1 General Consideration 15	
8.2 Piping Routing16	۱–۸ ملاحظات عمومی
8.3 Cold Spring/Cold Pull16	۲-۸ مسیر لوله کشی۲۰۰۰
	۸–۳ کشش سرد
8.4 Delivery, Handling and Installation of Expansion Joints17	
8.5 Installation of Flanges	۴-۸ تحویل، حمل و نصب اتصالات انبساطی۱۷
	۵-۸ نصب فلنج ها
8.6 Installation of Valves19	۸–۶ نصب شیرها۹
8.7 Installation of Instrument and Related Piping	
-	۸-۷ نصب ابزار دقیق و لوله کشی مربوطه۲۰
8.8 Vents and Drains20	۸-۸ انشعابات هواگیری و تخلیه۲۰
8.9 Pump, Compressor and Steam Turbine Piping	
	۸-۹ سیستم های لوله کشی پمپ، کمپرسور و
8.10 Piping Through Walls and Concrete	توربین بخار
Floors	۸–۱۰ لوله کشی از میان دیوارها و کف بتنی۲۱
8.11 Buried Piping21	
8.12 Pipe Supports	۱۱-۸ لوله کشی زیرزمینی
	۸–۱۲ تکیه گاه لوله ها
8.13 Winterizing and Steam Tracing23	۸-۱۳ آماده سازی برای سرما و لوله کشی بخار برای
	گرم کردن
8.14 Internal Cleaning23	۸-۱۴ تمیزکاری داخلی۲۳
9. INSPECTION AND TESTING23	۹–بازرسی و آزمایش۲۳
9.1 Material Check23	
0.2 Dimensional Cheek 23	٩-١ بررسي مواد



9.3 Inspection of Welds23	,
9.4 Pressure Test	ļ
10. PAINTING	ļ
10.1 Surface Preparation24	ļ
10.2 Color Code	
10.3 Field Painting24	ļ
11. INSULATION24	ļ
12. COATING24	ļ
13 LINING 24	

۹–۲ بررسی اندازه ها۲–۹
۹–۳ بازرسی جوشها
۴-۹ آزمایش فشار
۱۰ – رنگ آمیزی
۱-۱۰ آماده سازی سطح
۲۴۲ کد رنگ
۱۰-۳ رنگ آمیزی در محل
۱– عایق کاری
١١ – پوشش
<u> </u>



1. SCOPE

All shop or field fabrication, assembly and installation of process and utility piping system in oil, gas and petrochemical plants shall be performed according to relevant sections of ASME B 31.1 and B 31.3 as applicable, and additional requirements are specified in this Standard. In case of conflict between this Standard and abovementioned ASME standards, the requirements of this Standard shall govern.

Note 1:

This is a revised version of the standard specification by the relevant technical committee on August 2005, which is issued as revision (1). Revision (0) of the said standard specification is withdrawn.

Note 2:

This bilingual standard is a revised version of the standard specification by the relevant technical committee on November 2008, which is issued as revision (2); Revision (1) of the said standard specification is withdrawn.

Note 3:

In case of conflict between Farsi and English languages, English language shall govern.

۱- دامنه کاربرد

تمام عملیات ساخت در کارگاه یا در محل نصب، مونتاژ و نصب سیستم های لوله کشی فرآیندی و سرویس های جانبی در کارخانجات نفت، گاز و پتروشیمی باید طبق بخشهای مربوطه در استانداردهای ASME B 31.1 و و بیز الزامات اضافی ارائه شده در این استاندارد انجام شود. در صورت وجود تناقص بین این استاندارد و استانداردهای مرجع فوق الذکر رعایت الزامات این استاندارد مقدم می باشد.

یاد آوری ۱:

این استاندارد توسط کمیته فنی مربوطه در مرداد ماه سال ۱۳۸۴ بازنگری و به صورت ویرایش (۱) منتشر شده است. از این پس ویرایش (۱) این استاندارد دارای اعتبار نیست.

یاد آوری ۲:

این استاندارد دو زبانه، نسخه بازنگری شده استاندارد فوق میباشد که در آبان ماه سال۱۳۸۷ توسط کمیته فنی مربوطه تائید و به عنوان ویرایش (۲) ارایه می گردد. از این پس ویرایش (۱) این استاندارد منسوخ میباشد.

یاد آوری ۳:

در صورت اختلاف بین متن فارسی و انگلیسی، متن انگلیسی ملاک می باشد.



2. REFERENCES

Throughout this Standard the following dated and undated standards / codes are referred to. These referenced documents shall, to the extent specified herein, form a part of this Standard. For dated references, the edition cited applies. The applicability of changes in dated references that occur after the cited date, shall be mutually agreed upon by the Company and the Vendor. For undated references, the latest edition of the referenced documents (including any supplements and amendments) applies.

ASME (AMERICAN SOCIETY OF MECHANICAL ENGINEERS)

B.1.20.1: 1983 "Pipe Threads, General Purpose"

B.31.1 :2004 "Power Piping"

B.31.3 :2004 "Process Piping"

IPS (IRANIAN PETROLEUM STANDARDS)

IPS-E-GN-100"Engineering Standard for Units"

IPS-C-IN-100 "Construction and Installation Standard for General Instruments Field Inspection, Calibration & Testing of Instrument and Instrument System"

IPS-E-TP-100 "Engineering Standard for Paint"

<u>IPS-C-TP-101</u> "Construction Standard for Surface Preparation"

<u>IPS-C-TP-102</u> "Construction Standard for Painting"

<u>IPS-C-TP-274</u> "Construction Standard for Coating"

IPS-C-TP-352 "Construction Standard for lining"

IPS-C-TP-701 "Construction Standard for Application of Thermal Insulation"

IPS-E-PR-420 "Engineering Standard for Process

Design of Heat Tracing and
Winterizing"

٧- مراجع

در این استاندارد به آئین نامه ها و استانداردهای تاریخ دار و بدون تاریخ زیر اشاره شده است. این مراجع، تا حدی که در این استاندارد مورد استفاده قرار گرفتهاند، بخشی از این استاندارد محسوب می شوند. در مراجع تاریخ دار، ویرایش گفته شده ملاک بوده و تغییراتی که بعد از تاریخ ویرایش در آنها داده شده است، پس از توافق بین کارفرما و فروشنده قابل اجرا می باشد. در مراجع بدون تاریخ، آخرین ویرایش آنها به انضمام کلیه اصلاحات و پیوستهای آن ملاک عمل می باشند.

ASME (انجمن مهندسان مكانيك آمريكا)

B.1.20.1:1983 "رزوه اي لوله، مصارف عمومي"

"سيستم لوله كشى نيروگاهى" B.31.1:2004

"سيستم لوله كشى فرآيندى" B.31.3:2004

IPS (استاندارد های نفت ایران)

"IPS-E-GN-100" استاندارد مهندسی برای واحدها

IPS-C-IN-100 "استاندارد ساخت و نصب ابزارهای دقیق عمومی، بازرسی، تنظیم و آزمایش ابزارهـای دقیق و سیستم های مربوطه"

IPS-E-TP-100 "استاندارد مهندسی برای رنگ"

" IPS-C-TP-101 " استاندارد اجرایی برای آماده سازی سطح"

"استاندارد اجرایی برای رنگ آمیزی" IPS-C-TP-102

"استاندارد اجرایی برای پوشش" IPS-C-TP-274

"استاندارد اجرایی برای روکش داخلی" IPS-C-TP-352

IPS-C-TP-701 "استاندارد اجرایی برای کاربرد عایق حرارتی"

IPS-E-PR-420 "استاندارد مهندسیی برای طراحی فرآیند گرم کردن و آماده سازی برای زمستان"



IPS-D-PI-126	"Steam Tracing Details"
I <u>PS-E-PI-240</u>	"Engineering Standard for Plant Piping Systems"
I <u>PS-G-PI-280</u>	"General Standard for Pipe Supports"
IPS-C-PI-290	"Construction Standard for Welding of Plant Piping System"
IPS-C-PI-350	"Construction Standard for Plant Piping Systems Pressure Testing"
IPS-C-PI-410	"Construction Standard for Inside

3. DEFINITIONS AND TERMINOLOGY

3.1 Engineer

The Engineer referred to in this Standard is a person or a body appointed in writing by the Company.

Pipe Chemical Cleaning"

4. ABBREVIATIONS

- 4.1"BOM" denotes "Bill of Material"
- 4.2 "FW" denotes "Field Weld"
- **4.3** "**NDT**" denotes "Non-Destructive Testing".
- 4.4 "PTFE" denotes Polytetrafluoroethylene".
- 4.5 "QA" denotes "Quality Assurance"
- **4.6** "QC" denotes "Quality Control"
- **4.7 "WPQTR"** denotes "Welder and Welding Operator Performance Qualification Test Record"
- **4.8** "WPQR" denotes "Welding Procedure Qualification Record"
- **4.9 "WPS"** Welding Procedure Specification

5. UNITS

This standard is based on International System of Units (SI), as per IPS-E-GN-100 except where otherwise specified.

IPS-D-PI-126 "نقشه استاندارد برای جزئیات لولههای گرم کننده توسط بخار"

IPS-E-PI-240 "استاندارد مهندسی برای سیستم لوله کشی داخل کارخانه"

IPS-G-PI-280 "استاندارد عمومی برای تکیه گاههای لوله"

IPS-C-PI-290 "استاندارد اجرایی برای جوشکاری سیستمهای لوله کشی داخل کارخانه"

IPS-C-PI-350 "استاندارد اجرایی برای آزمایش فشار سیستمهای لوله کشی داخل کارخانه"

IPS-C-PI-410 "استاندارد اجرایی برای شستشوی شیمیائی داخل لوله ها"

۳- تعاریف و واژگان

۳-۱ نماینده کارفرما

نماینده کارفرما به شخص یا گروهی اطلاق می شود که کتباً توسط کارفرما معرفی شده باشند.

۴ – اختصارها

BOM» 1−۴ پست اجناس

FW» ۲-۴ جوشکاری در محل نصب

۳-۴ «NDT» آزمایشهای غیرمخرب

PTFE» ۴−۴ پلی تترا فلوئورواتیلن

۷-۴ «QA» تضمین کیفیت

۹−۴ «QC» کنترل کیفیت

۴-۷ «**WPQTR» ب**رگ احراز صلاحیت جوشکار و متصدی جوشکاری

۴-۱× «WPQR» برگ تائید کیفی روش جوشکاری

۴-۹ «WPS» مشخصات روش جوشکاری

۵- واحدها

این استاندارد، برمبنای نظام بین المللی واحدها (SI)، منطبق با استاندارد IPS-E-GN-100 میباشد، مگر آنکه در متن استاندارد به واحد دیگری اشاره شده باشد.



6. GENERAL REQUIREMENTS

6.1 Documentations

All documents cited hereunder shall be submitted to the Engineer for his review and/or approval.

6.1.1 Documents to be prepared before commencement of pipe work.

The documents shall include but not limited to the following:

6.1.1.1 Quality plan

The quality plan shall include details and the sequence of all examinations that will be performed for control of the Executor's work. The names of the individuals responsible for the implementation of all quality assurance (QA) and quality control (QC) functions shall also be included.

6.1.1.2 Recording system

The Executor shall establish and maintain documented procedures for identification, collection, indexing, access filing, storage, maintenance and disposition of the quality record.

6.1.1.3 Procedures

The procedures shall include but not limited to the following:

- a) material take over, handling and storage
- **b)** material and consumable material cont
- **d**) welding;
- e) N.D.T.
- f) mechanical working;
- **g**) heat treatment;
- h) mechanical cleaning;
- i) chemical cleaning;
- **j**) pressure testing;
- k) painting;
- 1) Pre-commissioning and commissioning.

6.1.1.4 Other documents

- a) welding procedure specification (WPS), welding procedure qualification record (WPQR) and welder and welding operator performance qualification test record (WPQTR) as per IPS-C-PI-290;
- **b**) work program.

8- الزامات عمومي

۶-۱ ارائه مدارک

کلیه مدارک ذکر شده در زیر باید جهت بازبینی و یا تأیید نماینده کارفرما به وی ارائه شود.

8-۱-۱ مدارکی که قبل از شروع کارهای لوله کشی باید تهیه شوند.

این مدارک باید حداقل شامل موارد زیر باشند:

8-۱-۱-۱ برنامه کنترل کیفی

این برنامه باید شامل جزئیات و ترتیب تمام آزمایشهائی باشد که جهت کنترل کارهای اجرائی به کار می رود. اسامی افراد مسئول انجام کارهای مربوط به تضمین کیفی و کنترل کیفی نیز باید در این برنامه آورده شود.

8-۱-۱-۲ نظام مستند سازی

مجری باید در تهیه و نگهداری روشهای مستند برای شناسائی، جمع آوری، فهرست سازی، دستیابی به پرونده ها، ذخیرهسازی، نگهداشت و استقرار اسناد کیفی اقدام نماید.

۶-۱-۱-۳ روشهای اجرائی

رویه ها باید حداقل شامل موارد زیر باشند:

- الف) دریافت ، حمل و ذخیره سازی مواد
 - **ب**) کنترل اجناس و مواد مصرفی
 - ج) جوشکاری
 - د) آزمایشهای غیرمخرب
 - عملیات مکانیکی
 - و) عملیات حرارتی
 - ز) تمیز کاری مکانیکی
 - ح) تميز كارى شيميائي
 - ط) آزمایش فشار
 - **ی**) رنگ آمیزی
 - ک) پیش راه اندازی و راه اندازی

8-1-1-4 مدارک

الف) مشخصات روش جوشکاری (WPS)، برگ تائید کیفی صلاحیت روش جوشکاری (WPQR) و برگ احراز صلاحیت جوشکار و متصدی جوشکاری (WPQTR) طبق استاندار د IPS-C-PI-290

ب) برنامه کاری



6.1.2 Documentations to be prepared during execution of pipe work.

The Executor shall maintain the following records:

- a) Material and consumable material control;
- **b)** Marked up isometric drawings;
- c) Visual and dimensional inspection report;
- d) N.D.T. reports;
- e) Post weld heat treatment reports;
- f) Remedial action reports;
- **g)** Pressure test reports;
- h) Any agreed deviation from job specification;

6.1.3 Documents to be prepared after completion of pipe work:

- a) as built drawings,
- **b**) certificate of compliance with job specification;
- **6.1.4** On completion of pipe work all documents mentioned under clause 6.1 of this Standard shall be submitted to the Engineer in numbers specified in contract

6.2 Storing

- **6.2.1** To allow easy and quick reference during handling and storage, the Executor shall maintain the color coding on piping.
- **6.2.2** Piping shall be stored in a relatively clean, dry or well drained area on elevated tonnage and protected against contact with salts or salty water.
- **6.2.3** Stainless steel piping material shall be stored in separate place from carbon steel piping material store and no direct contact of stainless steel with carbon steel shall be allowed.

7. FABRICATION

7.1 General

7.1.1 All materials included in the finished piping systems shall be new, undamaged and fully in accordance with the piping material indicated on Isometric/Piping Plan Drawing. Substitutions including heavier or thicker materials are not permitted without written approval of the Engineer.

8-۱-۲ مدارکی که در ضمن اجرای عملیات لوله کشیباید تهیه شوند.

مجری باید اسناد زیر را نگهداری نماید:

الف) کنترل اجناس و مواد مصرفی

ب) نقشه های ایزومتریک علامت گذاری شده

ج) گزارش بازرسی چشمی و ابعادی

د) گزارشهای آزمایشهای غیرمخرب

گزارشهای عملیات حرارتی بعد از جوشکاری

و) گزارشهای اقدامات اصلاحی

ز) گزارشهای آزمایش فشار

ح) هرگونه تغییر توافق شده اعمالی در مشخصات کاری

۶-۱-۳ مدارکی که بعد از تکمیل عملیات لوله کشی باید تهیه شود:

الف) نقشه های مطابق ساخت؛

ب) تأئیدیه تطابق کارهای انجام شده با مشخصات کاری؛

9-1-9 پس از تکمیل عملیات لوله کشی، تمام مدارک ذکر شده در بند 9-1 این استاندارد باید به تعدادی که در قرارداد ذکر شده است تحویل نماینده کارفرما گردد.

۶-۲ انبارش

۹-۲-۲ مجری باید به منظور پیدا نمودن راحت و سریع لوله ها در ضمن حمل و انبارش، از علامت گذاری لوله ها با رنگ استفاده نماید.

 $\mathbf{7-Y-Y}$ اجزا لوله کشی باید روی پایه های چوبی بالاتر از سطح زمین در محوطه های نسبتاً تمیز و خشک نگهداری شده و طوری محافظت شود که هیچگونه تماسی با املاح نمکی و آب شور نداشته باشند.

 $\mathbf{7-Y-Y}$ اجزا لوله کشی از جنس فولاد ضد زنگ و کربن استیل باید جدا از هم انبار شوند. هیچگونه تماس مستقیم بین این دو جنس مجاز نمی باشد.

٧- ساخت

٧-١ عمومي

V-1-1 تمام اجناس به کار رفته در سیستم های لوله کشی باید نو، صدمه ندیده و کاملاً منطبق بر اجناس درج شده در نقشههای ایزومتریک و پلان باشد. جایگزینی مواد ضخیم تر و یا سنگینتر بدون تاییدیه کتبی نماینده کارفرما مجاز نمی باشد.



7.1.2 All weld numbers and welders identification number shall be marked close to the weld, to enable traceability of each weld and each welder.

7.1.3 All pipe work shall be identified by indelible marking, free from sulphur, chloride and other halogens. When spools will be subject to post-weld heat treatment a suitable titanium oxide pigmented heat resisting paint shall be used. All applied marking shall have a life of at least one year under site condition.

The marking applied shall identify the material and the fabricator and include an item number enabling the spool to be traced to the relevant isometric drawing.

7.1.4 The Executor shall provide identification marks on leftover pipe length whenever marked up pipe lengths have been fabricated /erected.

7.1.5 On all lines DN 80 (NPS 3) and over, pipe clamps shall be used to maintain alignment when welding pipes together, both in Executor's pipe fabrication shop and, on site of over ground piping.

7.1.6 All piping shall be fabricated in strict accordance with isometric spool drawings. If spool drawings are not furnished, piping shall be fabricated to the dimensions shown on the piping arrangement drawings.

7.1.7 All "FW" located by dimension shall be held to dimensions noted. Additional field welds, other than those indicated on the spool drawings, which may be required to suit handling may be added by the Executor.

7.1.8 The Executor shall be responsible for working to the dimensions shown on the drawings. However, Executor shall bear in mind that there may be variations between the dimensions shown in the drawings & those actually occurring at site due to minor variations in the location of equipment, inserts etc. The Executor shall take care of these variations.

Isometric, if supplied, may have the field welds marked on them. However, it is the responsibility of the Executor to provide adequate number of "FW".

Y-1-Y کلیه شماره های جوش و جوشکار برای رد یابی باید در مجاورت جوش درج شوند.

۷-۱-۳ کلیه اجزاء لوله کشی باید با مواد ماندگار، فاقد گوگرد، کلر و سایر هالوژنها، علامت گذاری شوند. برای علامتگذاری قطعات پیش ساخته شده که نیاز به عملیات حرارتی و تنش زدائی دارند باید از رنگهای مناسب و مقاوم در برابر حرارت و حاوی رنگ دانه های اکسید تیتانیم استفاده نمود.کلیه علامت گذاری های انجام شده باید حداقل یک سال در شرایط محیطی دوام بیاورند.

علامت گذاری های اعمال شده باید جنس قطعه، سازنده آن و شماره قطعه را مشخص نمایند. به طوری که بتوان آنها را با توجه به نقشه های ایزومتریک مربوطه شناسائی نمود.

 $^*V-1-^*V$ در صورتی که بخش علامت دار لوله در ساخت و نصب مورد استفاده قرار گرفت، مجری باید باقیمانده آن لوله را علامت گذاری نماید.

V-1-V برای هم محوری لوله های با قطر اسمی ۸۰ میلیمتر (V اینچ) در هنگام جوشکاری در کارگاه و یا محوطه نصب لولههای زمینی باید از گیره لوله استفاده شود.

۷–۱–۶ کلیه لوله کشی ها باید دقیقاً طبق نقشههای آیزومتریک قطعات پیش ساخته شده شوند. اگر این نقشه ها موجود نباشند باید لوله ها طبق اندازه های داده شده در نقشههای آرایش لولهها ساخته شوند.

V-1-V تمام عملیات جوشکاری لوله ها در محل نصب باید طبق اندازه های داده شده در نقشه اجرا شوند. مجری می تواند هر جوش اضافی دیگر که برای حمل نیاز دارد و در نقشه ها نشان داده نشده است انجام دهد.

V-1-V با وجود آن که مسئولیت انجام کار طبق اندازه های داده شده در نقشه ها به عهده مجری می باشد ولی به علت تغییرات جزئی در محل نصب دستگاه ها امکان تغییراتی در اندازه ها نسبت به نقشه ها وجود دارد که مجری باید این تغییرات را در نظر داشته باشد.

در صورت وجود نقشه های ایزومتریک ممکن است محل جوشکاری های مورد لزوم در موقع نصب در آنها آورده شده باشد. در هر حال مسئولیت انجام تعداد کافی جوش در محل نصب به عهده مجری است.



Wherever errors/omissions occur in the drawings and bills of material (BOM), it shall be the Executor's responsibility to notify the Engineer prior to fabrication or erection.

7.1.9 Austenitic stainless steel materials shall be cut by mechanical means, sawing, abrasive discs or plasma arc cutting. No flame cutting is allowed

7.2 Dimensional Tolerances

The tolerances listed in the following paragraphs are permissible maximums. These tolerances pertain to all piping including alloy pipes.

- **7.2.1** General dimensions such as face to face, face or end to end, face or end to center and center to center shall be ± 3 mm (see Fig. 1 Item A). Tolerances shall not be cumulative.
- **7.2.2** Flange bolt holes shall straddle to vertical, horizontal or North-South centerline unless otherwise noted. Rotation of flange bolt holes shall not exceed 1.5 mm measured across the flange face parallel to a centerline and between the holes nearest to it. (See Fig. 1 Item D).
- **7.2.3** Inclination of flange face from true position, in any direction shall be 4 mm per meter. (See Fig. 1 Item E).
- **7.2.4** Displacement of branch connection from indicated location shall be ± 1.5 mm. (see Fig. 1 Item C).

هر جائی که در نقشه ها و لیست مواد کمبود یا اشتباهی وجود داشته باشد، مجری مسئول است که قبل از ساخت و نصب نماینده کارفرما را مطلع نماید.

 \mathbf{V} اوله های از جنس فولاد زنگ نزن آستینتی باید با وسایل مکانیکی از قبیل اره ، فرز یا قوس پلاسما بریده شوند. برش با شعله مجاز نمی باشد.

۷-۲ رواداری

حداکثر رواداری در کلیه لوله کشی ها از جمله لوله های آلیاژی در پاراگراف های زیر آمده است:

۱-۲-۷ رواداری اندازه های عمومی نظیر سطح تا سطح، سطح یا انتها تا انتها تا انتها ، سطح یا انتها تا مرکز و مرکز تا مرکز باید ± 0 میلیمتر باشد. (شکل ۱ اندازه A) این رواداری را نباید به صورت مجموع در نظر گرفت.

Y-Y-Y سوراخ های فلنج باید نسبت به محورهای مرکزی، افقی و عمودی متقارن باشند مگر آن که غیرآن ذکر شده باشد. میزان چرخش سوراخهای فلنج حد فاصل سطح موازی فلنج با خط مرکزی تا نزدیک ترین سوراخها به آن نباید از $1/\Delta$ میلیمتر تجاوز نماید . (شکل ۱ اندازه D)

 $\mathbf{Y}-\mathbf{Y}-\mathbf{Y}$ حداکثر انحراف سطح فلنج نسبت به موقعیت حقیقی آن در هر جهت باید چهارمیلیمتر در متر باشد. (شکل ۱ اندازه \mathbf{E}

۱/۵ عداکثر جابجایی انشعاب از محل تعیین شده باید مارک $\mathbf{f} - \mathbf{f} - \mathbf{v}$ میلیمتر باشد (شکل ۱ اندازه \mathbf{C})



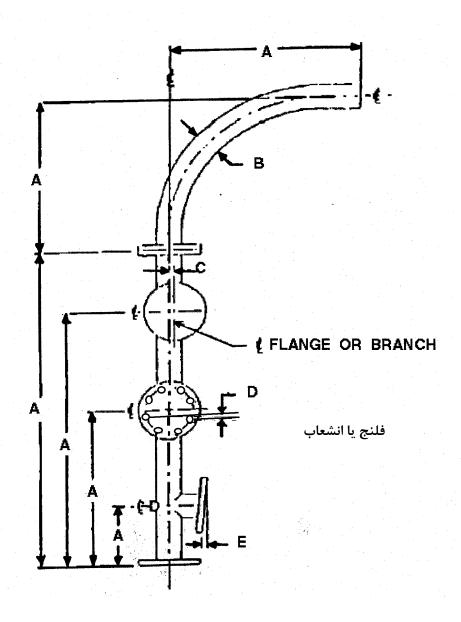


Fig. 1-DIMENSIONAL TOLERANCES FOR FABRICATED PIPEWORK شکل ۱- رواداری اندازه ها برای کارهای لوله کشی پیش ساخته شده



ITEM	NORMAL SERVICE CONDITIONS	OPERATION TEMP. > 460°C		
اندازه	شرایط کاری معمولی	۴۶۰ ° C درجه حرارت عملیاتی		
		PN ≥ 150 (RATING 900)		
	±3 mm max. from indicated dimension for face to face, center to face, location of attachments			
A	تغییرات مجاز از اندازه تعیین شده برای سطح تا سطح ، مرکز تا سطح فلنجها ، از محل ملحقات ۳ ± میلیمتر			
В	max. 8% of dia. (for Int. press)	max. 2% of dia.		
	حداکثر ۸٪ قطر (برای فشار داخلی)	حداكثر ٢٪ قطر		
	max. 3% of dia. (for Ext. press)			
	حداکثر ۳٪ قطر (برای فشار خارجی)			
	Flattening measured as difference between the max. and min. dia. at any section of bends.			
	میزان پهن شدگی برابر اختلاف بین حداکثر و حداقل قطر در هر مقطع خم			
С	±1.5 mm max. lateral translation of branches or Connections	±0.75 mm max. lateral translation of branches or connections		
	انتقال عرضی انشعابات یا اتصالات حداکثر ±1/۵ میلیمتر	انتقال عرضی انشعابات یا اتصالات حداکثر ۰/۷۵		
		ميليمتر		
D	±1.5 mm max. rotation of flanges from the indicated position measured as shown			
	حداکثر چرخش فلنجها از محل تعیین شده ۱/۵ ± میلیمتر ، مطابق شکل			
Е	4 mm/m	2 mm/m		
	۴ میلیمتر در متر	۲ میلیمتر در متر		

DIMENSIONAL TOLERANCES FOR FABRICATED PIPEWORK

رواداری اندازه ها برای کارهای لوله کشی پیش ساخته شده

7.2.5, The difference between maximum and minimum diameter at any cross section of bends performed by the Executor shall not be more than 8% of diameter for internal pressure and more than 3% of diameter for external pressure; see Fig. 1, Item B in this respect.

7.3 Pipe Joints

7.3.1 Longitudinal seams in adjoining lengths of welded pipe shall be staggered over a distance of at least 5 times the wall thickness of pipe measured over the circumference of the pipe or by approximately 30 degree off-set, so that they do not form a continuous line at a butt welding joint.

Longitudinal welds shall be located at the top, 90 degree of the pipe spool and shall also clear branch connections and other welded attachments...

7.3.2 The toes of adjacent circumferential butt welds shall be no closer than four times the nominal thickness of the pipe, in the case of DN 300 (NPS 12) and below, with a minimum acceptable separation of 50 mm. For nominal diameter greater than DN 300 (NPS 12) the minimum acceptable separation shall be 100 mm.

 $-\mathbf{Y} - \mathbf{A}$ در مورد لوله هائی که مجری در محل خم میزند اختلاف بین حداقل و حداکثر قطر در هر مقطع از خم نباید بیشتر از \mathbf{A} درصد قطر برای فشار داخلی و بیشتر از \mathbf{A} درصد برای فشار خارجی باشد (شکل یک اندازه \mathbf{B})

٧-٣ اتصال لوله ها

Y-Y-1 برای جوش دادن دو لوله دارای درز جوش طولی باید دو درز به اندازه پنج برابر ضخامت لوله در محل جوش و یا تقریباً 0 درجه از هم فاصله داشته باشند به طوری که دو درز جوش در یک خط قرار نگیرند.

درز جوشهای طولی بایستی در قسمت 9.6° درجه فوقانی لوله قرار گیرند و هیچگونه انشعاب یا اتصال جوشی روی آنها قرار نگیرند.

۷-۳-۷ در لوله های با قطر اسمی ۳۰۰ (۱۲ اینچ) به پایین ، فاصله لبه های دو جوش محیطی لب به لب باید حداقل ۵۰ میلیمتر بوده و از چهار برابر ضخامت اسمی لوله نباید بهم نزدیکتر باشند. برای لوله های بزرگتر از قطر اسمی ۳۰۰ (۱۲ اینچ) حداقل فاصله مجاز دو جوش ۱۰۰ میلیمتر می باشد.



7.4 Welding

7.4.1 Prior to the start of welding, a distance of 50 mm from the weld edge shall be thoroughly cleaned of any contaminants (e.g. oil, grease, and NDT materials) which may adversely affect the weld quality. The weld area shall be scratch-brushed using a stainless steel wire brush followed by solvent cleaning. All cleaning fluids, solvents etc. Shall be halide-free and non-injurious to the materials being cleaned and shall be applied with lint-free cloth.

7.4.2 End preparation, alignment and fit-up of pipe pieces to be welded, preheating, welding, post heating, inspection and post weld heat treatment shall conform to this Standard and <u>IPS-C-PI-290</u>.

7.4.3 Austenitic stainless steel weld deposits shall have a ferrite content of 3 to 10 percent. One deposited weld metal sample shall be taken for every 30 linear meter of welding and shall be checked for carbon, chromium, nickel, silicon, molybdenum, manganese and columbium content. These analyses shall be used to determine the ferrite content by the schaeffler Diagram.

When approved by the Engineer, the ferrite scope may be used as an alternative method to verify ferrite content. The ferrite scope shall be used prior to weld heat treatment.

7.4.4 Branch and non-pressure part attachment welds should not cross longitudinal seams or circumferential butt welds and shall be subject to the toe to toe separation distance specified for circumferential butt welds.

Where such intersections are unavoidable the main weld shall be subject to non-destructive examination prior to making the attachment weld. The extent of examination shall be at least twice the diameter of the branch pipe measured from the center line of the branch.

7.4.5 Joints involving the intersection of more than two welds shall be avoided.

7.4.6 Joints to be seal welded shall be made up clean and without the use of tape or any compound. Welding shall be performed in accordance with the qualified procedure by a qualified welder. All exposed threads shall be covered by the seal weld.

۷-۴ جوشکاری

V-V-V قبل از شروع جوشکاری ، ۵۰ میلیمتر از طول لوله از محل لبه جوش باید از هرگونه آلودگی (روغن، گریس، و مواد به کار رفته در آزمایشهای غیر مخرب) تمیز شوند تا اثر بد در کیفیت جوش نگذارد. سطح جوش باید اول با برسی از جنس فولاد ضد زنگ تمیز شده و بعد با حلال مناسب تمیز گردد. مایعات تمیزکننده و حلالها نباید دارای ترکیباتی از هالوژن و عناصری با بار الکتریکی مثبت و یا موادی که به جنس لوله صدمه میزنند باشد. برای کار با این مواد باید از پارچه بدون پرز استفاده شود.

Y-Y-Y آماده سازی لبهها، جفت کردن و هم محوری لولهها، پیش گرمی، جوشکاری، پس گرمی، بازرسی و عملیات حرارتی بعد از جوشکاری باید طبق الزامات این استاندارد و استاندارد IPS-C-PI-290.

V-Y-Y فلز مذاب جوشی در فولادهای زنگ نزن آستینتی باید شامل سه تا ده درصد فریت باشند. در هر سی متر جوش یک نمونه از فلز مذاب جوش باید تهیه شده و مقدار کربن، کرم، نیکل، سیلیسم، مولیبدن، منگنز و کلسیم آن اندازه گیری شود. از این مقادیر اندازه گیری شده و با استفاده از نمودار شفلر مقدار فریت محاسبه می شود.

در صورت تایید نماینده کارفرما به عنوان روش جانشین جهت تعیین مقدار فریت می توان از دستگاه فریت اسکوپ استفاده نمود. استفاده از این دستگاه باید قبل از عملیات حرارتی جوش انجام شود.

 $\mathbf{r} - \mathbf{r} - \mathbf{r}$ تقاطع جوش انشعابات و یا قطعاتی که تحت فشار نیستند با درز جوش طولی یا جوشهای محیطی لوله توصیه نمیشوند. لبه های دو جوش باید به مقدار مشخص شده برای جوشهای لب به لب محیطی از هم فاصله داشته باشند.

در محلهائی که تقاطع این جوشها اجتناب ناپذیر است قبل از جوشکاری اتصال، جوش اصلی باید تحت آزمایش غیر مخرب قرار گیرد. طول جوشی که تحت این آزمایشات قرار می گیرد باید از محور اصلی انشعاب حداقل دو برابر قطر انشعاب باشد.

4-4-4 از جوشکاری اتصالاتی که با بیش از دو جوش برخورد دارند باید اجتناب نمود.

V-Y-9 اتصالاتی که با جوش آب بندی می شوند باید تمیز شده و عاری از نوار و خمیر آب بندی باشند. جوشکاری باید طبق روش تایید شده انجام پذیرد و کلیه رزوه های غیر در Vیر باید با جوش پوشانده شوند.



7.5 Screwed Piping (Threaded Joints)

7.5.1 If threading of piping is performed, the threads shall be standard taper pipe threads, concentric with the pipe in accordance with ASME B1.20.1.

7.5.2 Threads shall be clean cut, without any burrs or stripping and the ends shall be reamed. Threading of pipes shall be done preferably after bending, forging or heat treating operations. If this is not possible, threads shall be gage checked and chased after welding, heat treatment, etc.

7.5.3 During assembly of threaded joints, all threads of pipes and fittings shall be thoroughly cleaned of cuttings, dirt, oil or any other foreign matter.

7.5.4 A thread compound or lubricant shall be used for all assemblies except where seal welded, in particular to prevent galling with stainless steel bolting. It shall be suitable for the service conditions and not react unfavorably with the service fluid, the bolts, gaskets or piping material.

7.6 Flanged Joints

7.6.1 All flange facings shall be true and perpendicular to the axis of pipe to which they are attached.

7.6.2 Slip-on flanges, when specified and reducing flanges shall be welded both inside and outside. If the inside weld extends beyond the face of the flange, it shall be finished flush. Flange faces shall be free from weld spatter, mars and scratches.

7.6.3 Orifice flange taps shall be located in the exact orientation shown on the spool drawing and the inside surface of orifice flanges shall be made smooth and clear of any weld spatter that has penetrated through. The sections of pipe to which the orifice flanges are attached shall be smooth and free from blisters and scale.

7.7 Branch Connections

Branch connection and its reinforcement shall be in accordance with piping plan and isometric drawings as stated in <u>IPS-E-PI-240</u>.

۷-۵ لوله کشی با اتصالات دنده ای (اتصالات رزوهای)

 $1-\Delta-V$ در صورت رزوه کاری لوله ها، رزوه ها و نیز دنده ها باید از نوع مخروطی استاندارد و هم مرکز با لوله طبق استاندارد ASME B1.20.1 اجرا شوند.

 $Y-\Delta-Y$ دنده ها باید طوری تمیز شوند که فاقد پلیسه یا نوار فلزی حاصل از رزوه کاری بوده و دوانتهای لوله باید برقو زده شود. ترجیحاً عملیات رزوه کاری باید بعد از عملیات خم کاری، آهنگری یا عملیات حرارتی انجام شود. اگر این موضوع امکانپذیر نباشد شیار دنده ها باید بعد از جوشکاری، عملیات حرارتی و غیر و اندازه گیری شوند.

 $\mathbf{v} - \mathbf{a} - \mathbf{v}$ در هنگام بستن اتصالات پیچی کلیه دنده های روی لوله و اتصالات باید کاملاً تمیز و عاری از هرگونه براده فلزات خاک، روغن یا هر ماده خارجی دیگری عاری و تمیز باشد.

 $Y-\Delta-Y$ به غیر از اتصالاتی که با جوش آب بندی خواهند شد برای بستن بقیه اتصالات رزوهای مخصوصاً جهت جلوگیری از کچلی رزوههای فولاد زنگ نزن، باید از روان سازی های رزوه استفاده نمود این مواد باید مناسب با شرایط عملیاتی بوده و به سیال داخل لوله، پیچ و مهره ها، واشرها یا جنس لوله تولید ترکیب نامطلوب ننماید.

٧- ٩ اتصالات فلنجي

V-8-V کلیه سطوح فلنج ها باید سالم و عمود بر محور لوله ای باشند که به آن متصل شده است.

۷-۶-۲ فلنج های نر و ماده و فلنجهای کاهنده باید از داخل و خارج جوشکاری شوند. اگر جوش داخلی به سطح فلنج نفود کند این مقدار جوش باید از سطح فلنج برداشته شود. سطوح فلنج ها باید عاری از هرگونه پاشش جوش ، کندگی ،برآمدگی و خراشیدگی باشد.

V-8-V سوراخ قلاویز زده شده فلنج های اریفیسی باید در جهتی که در نقشه ها نشان داده شده است قرار گیرد. در صورت پاشش ذرات جوش به داخل فلنج روزنه ای باید این پاشش برطرف شده و سطح داخلی کاملاً صیقل و تمیز باشد. قسمت هائی از لوله که فلنج روزنه ای به آن متصل می شود باید صیقلی و عاری از هرگونه تاول و پوسته باشد.

۷-۷ اتصال انشعابات

اتصال انشعابات و صفحه تقویتی آنها بایستی طبق نقشه های پلان و ایزومتریک و مطابق با استاندارد IPS-E-PI-240 انجام شوند.



7.8 Cutting and Trimming of Standard Fittings

Fittings like elbows, coupling, etc., shall be cut / trimmed wherever required to meet fabrication and erection requirements, as per drawings or instructions of the Engineer.

7.9 Jacketed Piping

The Pre-assembly of jacketed elements to the maximum extent possible shall be accomplished at shop by the Executor.

Position of jump overs and nozzles on the jacket pipes, fittings, etc., shall be marked according to pipe disposition and those shall be prefabricated to avoid damaging of inner pipe and obstruction of jacket space.

7.10 Shop-Fabrication/Pre-Fabrication

Piping spools, after fabrication, shall be stacked with proper identification marks, so as to facilitate their withdrawal at any time during erection. During this period all flange faces (gaskets contact surfaces) and threads shall be adequately protected by coating with a removable rust preventive material. Care shall also be taken to avoid any physical damage to flange faces and threads.

7.11 Piece Marking

Each fabricated spool piece shall have a mark number painted adjacent to 50 mm wide color bands running completely around the pipe, except that for austenitic chrome nickel, nickel, or high nickel alloy, the painted mark number shall be replaced by a metal tag securely attached to the pipe with metal straps.

8. FIELD INSTALLATION

8.1 General Consideration

- **8.1.1** During installation of stress relieved lines, care must be taken to avoid heating, peening or the development of stress concentration from any cause.
- **8.1.2** Before erection, all pre-fabricated spool pieces, pipes, fittings, etc., shall be cleaned internally and externally.
- **8.1.3** Piping to be field pickled, sandblasted, etc. as noted on the spool drawings shall be handled per <u>IPS-C-PI-410</u>. The Executor shall provide ample protection on all such cleaned piping to insure that

۸-۷ برش و آراستن اتصالات استاندارد

اتصالاتی نظیر زانو، کاپلینگ و نظایر آن هرجا لازم باشد باید برای مطابقت با نیازهای تولید و نصب طبق نقشهها و یا دستورات نماینده کارفرما بریده و آراسته شوند.

۷-۹ لوله های دوجداره

تا حداکثر امکان مجری باید لوله های دوجداره را در کارگاه به صورت پیش ساخت تهیه نماید.

محل لوله های اتصالی و نازلها روی لولهها و اتصالات دوجداره باید طبق موقعیت لوله علامتگذاری شوند و جهت پرهیز از صدمه دیدن لوله داخلی و گرفتگی فضای بین دو لوله باید پیش ساخت شوند.

۷-۱۰ ساخت در کارگاه/پیش ساخت

کلیه قسمتهای سیستم لوله کشی که قبلاًدر کارگاه پیش ساخت می شوند باید به طوری علامت گذاری شوند که در موقع نصب به راحتی بتوان آنها را پیدا و نصب نمود. کلیه سطوح فلنج ها (سطح تماس آنها با واشرهای آببندی) و دنده های روی لوله ها بایستی به وسیله مواد ضد زنگ پاک شدنی محافظت شوند به طوری که صدمه به سطح فلنج ها و دنده ها وارد نشود.

۷-۱۱ شماره گذاری قطعات پیش ساخته

روی تمام قطعات پیش ساخته شده در کنار کد رنگ که جهت شناسانی به عرض ۵۰ میلیمتر دور تا دور لوله اعمال شده است باید شماره شناسائی نیز با رنگ نوشته شود، بجز لولههای از جنس فولاد زنگ نزن آستینتی کرم و نیکل، نیکل، یا آلیاژهای دارای نیکل بالا، که به جای نوشتن شماره قطعه با رنگ باید از برچسبهای فلزی که محکم با نوار فلزی به لوله بسته میشوند استفاده نمود.

۸ – نصب در محل

۱-۸ ملاحظات عمومی

 Λ -۱-۱ در موقع نصب لوله هائی که تنش زدائی شده اند باید دقت شود که از هرگونه حرارت دادن، ضربه زدن و یا هر عمل دیگری که باعث تمرکز تنش در لوله می شود پرهیز گردد.

۸-۱-۸ کلیه سطوح داخلی و خارجی لوله ها، اتصالات و سیستم های لوله کشی که پیش ساخت شده اند بایستی قبل از نصب کاملاً تمیز گردند.

سید شوئی، ماسه پاشی و ... در محل که در نقشههای پیش ساخت مشخص شده باید طبیق استاندارد IPS-C-PI-410 انجام شود. مجری باید از این لوله های تمیز



it will be free and clear from all rust and corrosion products during the interim period between installation and start-up.

8.1.4 Piping shall be installed in a manner that resultant forces on the equipment will be kept to minimum and particular care shall be taken at connection joint of pump, compressor and other mechanical equipment at which piping resultant forces could cause misalignment.

8.2 Piping Routing

- **8.2.1** No deviations from the piping route indicated in drawings shall be permitted without the approval of the Engineer.
- **8.2.2** Pipe to pipe, pipe to structures/equipment distances/clearances as shown in the drawings shall be strictly followed, as these clearances may be required for the free expansion of piping/equipment. No deviations from these clearances shall be permissible without the approval of the Engineer.
- **8.2.3** In case of fouling of a line with other piping, structure, equipment, etc., the matter shall be brought to the notice of Engineer and corrective action shall be taken as per his instructions.
- **8.2.4** When the term "Field Route" is used on small screwed piping, the Executor shall route the piping in a neat and orderly manner consistent with good piping practice.
- **8.2.5** Slopes specified for various lines in the drawings shall be maintained by the Executor. Corrective action shall be taken by the Executor in consultation with the Engineer wherever Executor is not able to maintain the specified slope.

8.3 Cold Spring/Cold Pull

- **8.3.1** Wherever cold spring is specified in drawing, the Executor shall maintain the necessary gap.
- **8.3.2** Before performing final tie-in the Executor shall obtain a written confirmation from the Engineer, indicating that the gap between the pipes is in accordance with drawing dimensions, which have been adjusted to compensate for cold spring.
- **8.3.3** If cold spring is not called for, lines shall not be sprung and forced into place. If prefabricated piping does not fit, it must be corrected by

شده محافظت کافی به عمل آورد تا در فاصله زمانی بین نصب لوله و راه اندازی از هرگونه زنگ زدگی و خوردگی مصون باشند.

 $\Lambda-\Lambda$ لوله کشی باید بگونه ای انجام شود که برآیند نیروهای وارده بر تجهیزات متصل به آن به حداقل برسد. در محل اتصال به پمپ، کمپرسور و سایر تجهیزات مکانیکی که در آنها برآیند نیروهای وارده باعث بهم خوردن هم محوری میشود باید دقت ویژه ای به عمل آید.

Λ مسیر لوله کشی

 ۸-۲-۸ بدون اخذ مجوز از نماینده کارفرما هیچ انحرافی از مسیرهای تعیین شده در نقشه ها مجاز نمی باشد.

 $\mathbf{Y}-\mathbf{Y}-\mathbf{Y}$ اندازه های داده شده در نقشه ها در مورد فواصل بین لوله تا لوله، لوله تا سازهها و یا تجهیزات باید کاملاً رعایت شوند. چون امکان دارد این فواصل برای انبساط آزاد لوله یا تجهیزات مورد نیاز باشد. هیچ انحرافی از اندازه های داده شده بدون کسب مجوز از نماینده کارفرما مجاز نیست.

 $\mathbf{r} - \mathbf{r} - \mathbf{r}$ در صورت برخورد لوله با سایر قسمت های سیستم لوله کشی، سازه ها، دستگاهها و نظایر آن باید موضوع به اطلاع نماینده کارفرما برسد و طبق دستورالعمل وی عملیات تصحیح مسیر انجام شود.

 * وقتی عبارت "تعیین مسیر در محل نصب" در لوله کشی رزوهای با قطر کوچک مشخص شده باشد، مجری باید در تعیین مسیر از روشی منظم و مرتب و مطابق با اصول لوله کشی استفاده نماید.

 $\Delta - Y - A$ مجری ملزم است کلیه شیب های داده شده در نقشه ها را مراعات نماید. در صورتی که اعمال این شیب ها مقدور نباشد، اقدام اصلاحی باید با مشورت نماینده کارفرما به عمل آید.

۸–۳ کشش سرد

۸-۳-۸ وقتی که کشش سرد در نقشه ها مشخص شده باشد مجری باید فواصل داده شده را رعایت نماید .

 $\mathbf{Y}-\mathbf{Y}-\mathbf{A}$ مجری باید قبل از اتصال نهایی تاییدیه کتبی لازم را جهت مطابقت فواصل اجرا شده با آنچه در نقشه ها جهت کشش سرد آمده است را از نماینده کارفرما اخذ نماید.

را سرد نیاز نباشد نباید لوله ها را $\mathbf{T} - \mathbf{\Lambda} - \mathbf{\Lambda}$ در صورتی که کشش سرد نیاز نباشد نباید لوله ها را با فشار یا کشش در محل قرار داد. اگر سیستم های پیش



straightening and/or rewelding.

8.3.4 Stress relieving of the weld (if necessary) shall be performed before removing the gadgets for cold pulling.

8.4 Delivery, Handling and Installation of Expansion Joints

All expansion joints shall be installed in accordance with following specification and installation drawings, if any, supplied to the Executor.

- **8.4.1** Upon receipt, the Executor shall check for any damage occurred during transit.
- **8.4.2** The Executor shall bring to the notice of the Engineer any damage done to the bellows/corrugations, hinges, tie rods, flanges/weld ends, etc.
- **8.4.3** Each expansion joint shall be blown free of dust/foreign matter with compressed air or shall be cleaned with a piece of cloth.
- **8.4.4** For handling and installation of expansion joints, great care shall be taken while slinging. An expansion joint shall never be slinged on bellows corrugations/external shrouds, tie rods, angles, etc.
- **8.4.5** An expansion joint shall preferably be slinged on the end pipes/flanges or on the middle pipe.
- **8.4.6** All expansion joint shall be delivered to the Executor at "Installation Length" as will be indicated on the drawings. The "Installation Length" is maintained by means of shipping rods, angles welded to the flanges or weld ends or by wooden or metallic stops.
- **8.4.7** The pipe ends in which the expansion joint is to be installed shall be perfectly aligned or shall have specified lateral deflection as noted on the relevant drawings.
- **8.4.8** The pipe ends/flanges shall be spaced at distance which will be specified in the drawings.
- **8.4.9** The expansion joint shall be placed between the mating pipe ends/flanges and shall be tack welded/ bolted for checking correct alignment of the mating pipes.

ساخته شده مناسب نصب نباشند، بایستی دوباره اصلاح و جوشکاری شوند.

۴-۳-۸ در صورت نیاز به تنش زدایی، این عمل باید قبل از برداشتن ابزاری که جهت کشیدن سیستم استفاده شده است اجرا شود.

۴-۸ تحویل، حمل و نصب اتصالات انبساطی

مجری باید تمام اتصالات انبساطیی را طبق الزامات زیر و نقشه های اجرائی (در صورتی که در اختیار او گذاشته شده باشد) نصب نماید.

از نظر صدمه دیدن در زمان حمل و نقل بررسی نماید. از نظر صدمه دیدن در زمان حمل و نقل بررسی نماید.

۸-۴-۲ مجری باید هرگونه صدمه وارده به قسمت آکاردئونی،
 مفاصل، میله های نگهدارنده، فلنج ها یا جوش انتهایی و نظایر
 آنرا به کارفرما گزارش نماید.

 $\mathbf{r}-\mathbf{r}-\mathbf{A}$ هرگونه گرد و خاک و مواد خارجی روی اتصالات انبساطی باید با فشار هوا زدوده و یا با یک تکه پارچه تمیز شوند.

 $\mathbf{A}-\mathbf{F}-\mathbf{A}$ در زمان حمل و نصب اتصالات انبساطی باید دقت زیادی به عمل آید که سیم بکسل جرثقیل روی محافظ خارجی قسمت آکاردئونی، میله های نگهدارنده و نظایر آن بسته نشود.

-4-4 سیم بکسل باید ترجیحاً روی لوله یا فلنج انتهایی یا روی لوله میانی بسته شود.

-\$-\$-8 طول اتصالات انبساطی تحویل شده به مجری باید مطابق اندازههای داده شده در نقشه ها باشد و این طول با استفاده از میله های نگهدارنده مخصوص حمل ، جوش دادن چند نبشی به انتهای فلنجی یا جوشی آن یا توسط نگهدارندههای چوبی یا فلزی ثابت نگهدارنده شود .

 $\mathbf{V}-\mathbf{Y}-\mathbf{V}$ دو سر لوله هائی که اتصال انبساطی بین آنها باید نصب شود لازم است کاملاً هم محور بوده و یا اینکه دارای خیز جانبی مشخص شده در نقشه های مربوطه باشند.

 Λ - Υ - Λ دو سر لوله ها یا فلنج ها باید از هم به اندازه ای که در نقشه ها مشخص شده است، فاصله داشته باشند.

^{-4-P} اتصال انبساطی باید بین دو سر لوله ها یا فلنج های متصل به لوله ها قرار گرفته و با نقطه جوش و یا با پیچ و مهره در جای خود قرار گیرد و سپس همتراز بودن لوله های اتصالی به آن بررسی شوند.



- **8.4.10** After the expansion joint is installed, the Executor shall ensure that matching pipes and expansion joint are in correct alignment and that the pipes are well supported and guided.
- **8.4.11** The expansion joint shall not have any lateral deflection. The Executor shall maintain parallelism rings or bellows convolutions.

8.4.12 Precaution to be taken during welding

- **8.4.12.1** For carrying out welding, earthing lead shall not be attached to the expansion joint.
- **8.4.12.2** The expansion bellows shall be protected from arc weld shots and welding spatter.
- **8.4.13** When an internal sleeve is provided, the bellows should be installed in the vertical position with the sleeve pointing downwards and the convolutions shall be self-draining.

8.4.14 Insulation

Insulation shall not be applied directly to the bellows convolutions.

8.4.15 Pressure test

Pressure testing of the system having expansion joint, shall be performed with the shipping lugs in position.

These lugs shall be removed after testing and certification is over.

8.5 Installation of Flanges

- **8.5.1** Extra care shall be taken for flange connections to pumps, turbines, compressors, cold boxes, air coolers, etc. The flange connections to this equipment shall be checked for misalignment, excessive gap, etc., after the final alignment of the equipment is over. The joint shall be made up after obtaining approval of the Engineer.
- **8.5.2** Temporary protective covers shall be retained on all flange connections of pumps, turbines, compressors and other similar equipment, until the piping is finally connected, so as to avoid any foreign material from entering this equipment.
- **8.5.3** The Executor shall apply polycot (Molybdenum disulphide) grease mixed with graphite powder (unless otherwise specified in piping classes) on all bolts and nuts during storage, after erection and wherever flange connections are

-4-4 پس از این که اتصال انبساطی نصب شد، مجری باید اطمینان حاصل نماید که اتصال انبساطی و لولههای متصل به آن دقیقاً هم محور بوده و لوله ها دارای نگهدارنده مناسب باشند.

-4-11 اتصال انبساطی نباید دارای خیز جانبی باشد. مجری باید توازی رینگ ها و یا چین خوردگی های قسمت آکاردئونی را حفظ نماید .

۸-۴-۸ احتیاط هائی حین جوشکاری

۸-۴-۲-۱ در موقع جوشکاری سیم اتصال زمین نباید به اتصالات انبساطی وصل شود.

 $\mathbf{r} - \mathbf{r} - \mathbf{r} - \mathbf{r}$ اتصالات انبساطی باید در مقابل قوس و پاشش ذرات جوش محافظت شوند.

 Λ -۴- Λ وقتی اتصال انبساطی مجهز به غلاف داخلی باشد باید به صورت عمودی نصب گردد بنحوی که غلاف داخلی رو به پایین قرار گرفته و چین خوردگی های قسمت آکاردئونی خود تخلیه باشد .

۷-۴-۴ عایق

قسمت آکاردئونی اتصالات انبساطی نباید مستقیماً عایق بندی شود.

۸-۴-۸ تست هیدرولیکی

هنگام آزمایش فشار سیستم لوله کشی حاوی اتصال انبساطی باید گیره های مخصوص حمل این اتصالات بسته شده باشند. بعد از انجام آزمایش و صدور گواهینامه این گیره ها بایستی برداشته شوند.

۸-۵ نصب فلنج ها

 Λ - Λ -1 در اتصالات فلنجی سیستم لوله کشی به پمپها، توربین ها، کمپرسورها، سردکننده ها، کولرهای هوایی و نظایر آن باید دقت زیادی به عمل آید. این اتصالات باید از نقطه نظر هم محور بودن یا فاصله بیش از حد بین فلنج ها و نظایر آن بررسی و پس از اخذ تاییدیه از نماینده کارفرما تکمیل گردند.

 $\mathbf{Y}-\mathbf{A}-\mathbf{Y}$ جهت جلوگیری از داخل شدن مواد خارجی به داخل پمپ ها، توربین ها، کمپرسورها و سایر دستگاههای مشابه باید فلنج های آنها تا موقع اتصال به سیستم لوله کشی با روکش محافظتی موقت مسدود شوند.

 $\mathbf{A} - \mathbf{A} - \mathbf{T}$ اگر در کلاس مربوط به سیستم لوله کشی چیزی مشخص نشده باشد، مجری باید در موقع نگهداری در انبار، در زمان نصب و یا هر زمانی که فلنج ها را باز می نماید کلیه پیچ و مهره های مربوطه را به گریس پولی کت (دی سولفاید



broken and made-up for any purpose whatsoever.

8.5.4 On lines and equipment where the operating pressure of hydrogen (H_2) mixtures will be 2.07 MPa (300 psig) and over, bolts shall be tightened using torque spanners. Any necessary retorquing shall be carried out after the line is put in service.

8.6 Installation of Valves

8.6.1 Valves shall be installed with spindle/actuators orientation/position as shown in the lay-out drawings. In case of any difficulty in doing this or if the spindle orientation/position is not shown in the drawings, the Engineer shall be consulted and work should be done as per his instructions. However, the location of the valve hand wheel and/or stem shall not obstruct walkways or platforms.

In determining valve stem position the following points shall be considered:

- **8.6.1.1** No horizontally positioned stems in low-temperature service is allowed.
- **8.6.1.2** Butterfly valves shall not be installed with the spindle in the vertical position for services where collection of dirt in the lower shaft bearing could occur.
- **8.6.1.3** To avoid accidental blocking owing to a loosened wedge, gate valves installed around safety/relief valves and in flare lines shall be positioned with the stem pointing horizontally.
- **8.6.2** Care shall be exercised to ensure that globe valves, check valves and other uni-directional valves are installed with the flow direction arrow on the valve body pointing to the right direction. If the directional arrow is not marked on such valves, this shall be done in the presence of the Engineer before installation.
- **8.6.3** Fabrication of stem extensions, locking arrangements and interlocking arrangements of valves shall be carried out as per drawings/instructions of the Engineer.
- **8.6.4** In installation of socket welding or seal welding of ball valves, care shall be taken to avoid damage to the valve seats.

موليبدنيم) مخلوط به پودر گرافيت أغشته نمايد.

 Λ - Λ در سیستم های لوله کشی و تجهیزاتی که حاوی سیال محتوی هیدروژن با فشار بالاتر از ۲/۰۷ مگاپاسگال مطلق (۳۰۰ یوند برانج مربع – اندازه گیری شده) باشند کلیه پیچ و مهرهها باید با آچار درجه بندی شده بسته شوند. پس از در سرویس قرار گرفتن سیستم در صورت لزوم دوباره باید این پیچها آچار کشی شوند.

۸-۶ نصب شیرها

 Λ -8-1 شیرها باید طوری نصب شوند که جهت/موقعیت، دسته/عمل کننده آنها طبق نقشه های جانمایی باشد. در صورتی که جهت/موقعیت دسته در نقشه های جانمایی مشخص نشده و یا اجرای آن طبق نقشه مشکل باشد باید نماینده کارفرما از این امر مطلع شده مورد مشورت قرار گرفته و طبق دستورالعمل وی کار انجام شود. بهر حال محل چرخ فلکه یا ساقه شیر نباید با محل تردد افراد یا سکوها برخورد داشته باشد.

در تعیین موقعیت ساقه شیر به نکات زیر باید توجه شود:

هـ -8 در سرویسهای با درجه حرارت پایین ساقه شیر نباید به صورت افقی قرار گیرد.

 Λ - $8-\Lambda$ محور شیرهای پروانه ای در سرویسهایی که امکان جمع شدن آشغال در پائین نشیمنگاه آنها وجود دارد، نباید در موقعیت عمودی نصب شوند.

 Λ -8-1 به منظور اجتناب از گرفتگی شیرهای دروازه ای به علت شل بودن دروازه آن، ساقه شیرهایی که در طرفین شیرهای ایمنی و یا تقلیل فشار روبروی خطوط مربوط به مشعل نصب شده اند باید بصورت افقی نصب گردند.

 Λ -۶-۸ در موقع نصب شیرهای تنظیم جریان و یکطرفه و سایر شیرهای یک جهته باید دقت نمود که جهت فلش روی بدنه شیر با جهت جریان منطبق باشد. اگر روی بدنه جهت جریان مشخص نشده باشد، قبل از نصب بایستی در حضور نماینده کارفرما جهت جریان بر روی شیر مشخص گردد.

۸-۶-۳ افزایش طول ساقه شیرها، پیش بینی قفل و وابستگی وضعیت شیرها بیکدیگر باید طبق نقشههای مربوطه و یا دستورالعمل نماینده کارفرما انجام پذیرد.

 Λ -۶-۴ در موقع جوشکاری شیرهای توپی نر و ماده ای و یا آنهایی که با جوش آببندی می شوند باید دقت شود صدمهای به نشیمنگاه شیرها وارد نیاید .



8.7 Installation of Instrument and Related Piping

8.7.1 Installations of in-line instruments (i.e. thermowells restriction orifices, safety valves, control valves, rotameters, orifice flange assembly, venturimeters, flow meters, etc.), shall form part of piping erection work. They shall be installed according to IPS-C-IN-100.

8.7.2 Care shall be exercised and adequate precautions taken to avoid damage, and entry of foreign matter into instruments during transportation, installation and testing.

8.7.3 Instrument air piping

These piping from air header to different field instruments shall be installed with the following considerations.

8.7.3.1 Where threaded connections are not seal welded they shall be sealed by the use of thread compound or P.T.F.E. (Poly-Tetra-Fluor-Ethylene) known as Teflon tape. P.T.F.E. tape shall not be used where temperatures exceed 230°C (450°F). Wherever thread compound is used on screwed fittings it should be applied to the male thread only.

8.7.3.2 All pipe ends shall be cut square, reamed of all burrs and cleared of all foreign material.

8.7.3.3 Cutting oil shall be used in cutting all threads on galvanized pipe.

8.8 Vents and Drains

High point vents and low point drains shall be provided as per the instructions of the Engineer, even if these are not shown in the working drawings. The details of vents shall be as per piping material specifications.

8.9 Pump, Compressor and Steam Turbine Piping

8.9.1 Piping terminations at pumps or compressors shall be installed so that mating flanges are parallel, concentric, and in contact prior to bolting the piping in place.

سب ابزار دقیق و لوله کشی مربوطه $V-\Lambda$

۱-۷-۸ نصب ابزار دقیق روی سیستم لوله کشی (شامل چاهک گرمایی، روزنه های محدودکننده، شیرهای ایمنی، شیرهای کنترل کننده جریان، دورسنجها، مجموعه فلنچهای روزنهدار سرعت سنجهای شیپورهای، جریان سنج ها و غیره) باید به منزله قسمتی از عملیات نصب سیستم لوله کشی قلمداد گردیده و مطابق استاندارد IPS-C-IN-100 نصب شوند.

 $\mathbf{r} - \mathbf{v} - \mathbf{v}$ پیش بینی و دقت لازم باید به عمل آید که در موقع حمل ، نصب و آزمایش ابزارهای دقیق هیچگونه صدمه ای به آنها وارد نیاید و از ورود هرگونه جسم خارجی به داخل آنها جلوگیری شود.

۸-۷-۸ لوله کشی هوای ابزار دقیق

لوله های ارتباطی از لوله اصلی هوا به کلیه ابزارهای دقیق نصب شده در قسمتهای مختلف باید با در نظر گرفتن موارد زیر نصب شوند:

 Λ - Υ - Υ - در محلهایی که اتصالات رزوه ای با جوش آب بندی نشده اند باید از خمیر آب بندی یا نوار تفلون استفاده نمود. اگر درجه حرارت عملیاتی بیش از Υ درجه سانتیگراد (Υ 0 درجه فارنهایت) باشد نباید از نوار تفلون استفاده نمود. در صورت استفاده از خمیر آب بندی این خمیر فقط روی دنده های خارجی اعمال گردد.

 $-\mathbf{V}-\mathbf{V}-\mathbf{V}$ انتهای کلیه لوله ها باید به صورت قائم بریده و عاری از هرگونه پلیسه بوده و از هرگونه مواد خارجی تمیز شوند. $-\mathbf{V}-\mathbf{V}-\mathbf{V}$ در موقع دنده زنی لوله های گالوانیزه باید از روغن استفاده شود.

۸-۸ انشعابات هواگیری و تخلیه

حتی اگر در نقشه های اجرائی مشخص نشده باشند باید انشعابات هواگیری در بالاترین نقطه و انشعابات تخلیه در پایین ترین نقطه سیستم طبق دستورالعمل نماینده کارفرما تعبیه شوند. جزئیات اتصالات هواگیری باید منطبق بر مشخصات مواد سیستم لوله کشی باشد.

۸-۹ سیستم های لوله کشی پمپ، کمپرسور و توربین بخار

 $\Lambda - \P - I$ لوله هایی که به پمپ ها یا کمپرسورها منتهی می شوند باید طوری نصب شوند که فلنج های اتصالی موازی، هم مرکز و با هم در تماس باشند و سپس پیچ و مهره های آنها بسته شوند.



8.9.2 Auxiliary piping shall be neatly routed along the baseplate and shall not extend across the operating floor. This piping shall not obstruct operation handling and inspection covers, bearing caps, upper halves of casing, etc.

8.9.3 Lub. oil lines shall be separated from hot process and hot utility lines in order to avoid a fire hazard, e.g. auto-ignition at 260-320°C.

8.9.4 The temporary strainers shall be installed as close to the machinery as possible for initial start-up and commissioning.

8.10 Piping Through Walls and Concrete Floors

Sleeves or holes through walls, floors of buildings and table tops shall have a size permitting the passage of a flange of the relevant pipe size, to facilitate the installation of prefabricated piping and to permit insulating work.

Holes through walls and floors shall be sealed after piping installation.

8.11 Buried Piping

8.11.1 Buried piping shall be kept at a distance from electric power, lighting and instrument signal cables as instructed by the Engineer.

8.11.2 For buried piping system the Executor shall excavate and maintain the trench in which the piping system is to be laid.

8.11.3 The trench shall be sufficiently wide for the pipe to be laid without damaging the pipe protective coating. The minimum trench width shall not be less than pipe diameter plus 400 mm.

8.11.4 The trench shall be excavated to a minimum depth of 200 mm below the bottom of the pipe and the full width of trench shall be graded and padded with sand or other suitable material approved by the Engineer.

8.11.5 The sides of the trench shall be free of rock, loose stones, blasting debris or other spoil likely to fall or be dislodged, blown or swept under, around or on top of the pipe.

 Λ - Ψ - Ψ لوله های جانبی این دستگاهها بایددر اطراف صفحه بستر آنها به صورت مناسب مسیر داده شده و از صفحه بستر بیرون زند. این لوله ها نباید مانعی برای عملیات پمپاژ و دریچههای بازرسی، سرپوشهای نشیمنگاه محور دستگاه، قسمت فوقانی بدنه و نظایر آن ایجاد نمایند.

 Λ -۹-۳ به منظور جلوگیری از خطر آتش سوزی، روغن باید از لوله های عملیاتی و سرویسهای جانبی داغ جدا باشد (برای مثال آتش گرفتن خود به خود در محدوده درجه حرارت ۲۶۰ تا Υ ۲۰ درجه سانتیگراد).

- ۴-۹ برای شروع بکار اولیه و راه اندازی دستگاه صافی های موقتی باید تا حد امکان نزدیک به دستگاه نصب شوند.

۸-۱۰ لوله کشی از میان دیوارها و کف بتنی

غلاف یا سوراخهای تعبیه شده در دیوارها، کف ساختمانها و صفحات فوقانی باید به اندازه ای باشند که اجازه عبور فلنج مربوط به اندازه لوله عبوری را بدهد تا نصب سیستم های لوله کشی پیش ساخته شده و عایق کاری آنها را تسهیل نماید. پس از نصب سیستم لوله کشی سوراخهای روی دیوارها و کف ها باید آب بندی شوند.

۱۱-۸ لوله کشی زیرزمینی

 Λ –۱۱–۱ لوله های مدفون باید در فاصله مناسبی از کابلهای فشار قوی برق، روشنایی و کابلهای ابزار دقیق مطابق با دستورالعمل نماینده کارفرما قرار داده شوند .

۸–۱۱–۲ مجری باید نسبت به کندن و نگهداری کانال برای لوله های مدفون اقدام نماید.

 Λ عرض کانال لوله باید به اندازه ای باشد که بتوان بدون آنکه صدمه ای به پوشش محافظتی لوله برسد آن را در کانال خواباند. این عرض نباید کمتر از قطر لوله به علاوه ۴۰۰ میلیمتر باشد.

۲۰۰ عمق کانال لوله باید به حدی باشد که حداقل ۲۰۰ میلیمتر زیر لوله خالی بماند. کف کانال باید شیب بندی شده و با استفاده از ماسه یا سایر مواد مناسب مورد تائید نماینده کارفرما کوبیده شود.

 Λ -۱۱- دیوارهای کانال لوله باید فاقد قلوه سنگ، سنگهای لق، ته مانده مواد انفجاری و سایر مواد زایدی باشد که درحال افتادن و یا جابجا شدن و یا ریزش در زیر و رو و اطراف لوله هستند.



8.11.6 Where Rock shield or similar overwrap is used in accordance with <u>IPS-C-TP-274</u>. The 100 mm depth of padding may contain loose gravel and rock fragments provided that in the opinion of the Engineer, no damage to the coating would result from the inclusion of such gravel and rock fragments.

8.11.7 Protective coating

Buried pipelines shall have protective coating applied in accordance with IPS-C-TP-274.

The grade of protective coating will be as specified in above-mentioned standard.

8.11.8 Laying

8.11.8.1 All brush, skids, pipe, pipe protectors, rocks, large clods, sticks, protecting rocks and other hard objects shall be removed from the bottom of the trench into which the coated and wrapped pipeline is to be lowered, so that the protective coating shall not be punctured or abraded.

8.11.8.2 Pipe shall normally be lowered into the trench immediately after the coating and wrapping has been passed by the Engineer. Wide nonabrasive slings or belts shall be used at all times in handling the pipeline.

8.11.8.3 All coated and wrapped pipe which has been supported in any manner on padded skids, or lowering devices, shall be subjected to close inspection by the Executor to see that the coating is undamaged before the pipe reaches the bottom of the trench. Walking on coated pipe is absolutely forbidden. Backfilling shall be carried out immediately after hydrostatic test has been successfully completed but the executor shall first option the approval of the Engineer. If any backfilling is carried out without approval of the Engineer, he will have the right to require the Executor to remove the backfill for examination of the coating and wrapping.

8.11.8.4 The initial backfill around the pipe and to a level of at least 200 mm above the top of the pipe shall be sand or earth free from loose rock, large gravel sticks, branches or other rubbish that may damage the pipe or its coating.

8.11.8.5 Where Rock shield or similar overwrap is used, the initial backfill may contain loose gravel and rock fragments provided that in the opinion of the Engineer, no damage to the coating would result from the inclusion of such gravel and rock fragments.

۸-۱۱-۸ در صورت استفاده از محافظ در مقابل سنگ یا پوشش مشابه طبق استاندارد IPS-C-TP-274 یکصد میلیمتر از قسمت کوبیده شده می تواند شامل سنگ ریزه و خورده سنگ باشد، مشروط بر اینکه مطابق نظر نماینده کارفرما سنگ ریزه یا خورده سنگ باعث صدمه به روکش لوله شود.

۸-۱۱-۷ روکش محافظتی

کلیه لوله های مدفون باید براساس استاندارد IPS-C-TP-274 دارای روکش محافظتی باشند.

گرید روکش محافظتی باید مطابق استاندارد مزبور باشد .

۸-۱۱-۸ خواباندن لوله

 Λ –۱۱– Λ تمام برسها، تخته ها، لوله ها، محافظ لوله ها، قلوه سنگها، کلوخهای بزرگ، چوب، صخره های حفاظتی و سایر اشیاء سخت از کف کانالی که لوله پوشش داده شده در آن قرار می گیرد باید برداشته شوند، تا پوشش لوله ها سوراخ یا ساییده نشوند.

 Λ معمولاً بلافاصله پس از تأیید پوشش و روکش لولهها توسط نماینده کارفرما لولهها باید در کانال خوابانده شوند در تمام مراحل حمل و جابجائی لوله ها باید از تسمه یا سیم بکسل پهن استفاده شود که باعث خراشیده شدن لوله نشود.

 Λ -۱۱- Λ تمام لوله های پوشش و روکش داده شده که روی پایه های نرم قرار داده شده اند و یا توسط دستگاه پایین برنده آماده خوابیدن در بستر لوله ها هستند، قبل از رسیدن لوله به کف کانال، مجری باید آنها را از نظر سالم بودن روکش دقیقاً بازرسی نماید. قدم زدن روی لوله های روکش شده مطلقاً ممنوع می باشد. پس از اخذ تأیید تست فشار از نماینده کارفرما باید بلافاصله عملیات خاکریزی انجام شود. اگر خاکریزی قبل از تأیید نماینده کارفرما اجرا شود او این حق را دارد که از مجری بخواهد خاک را دوباره بیرون بیاورد تا پوشش و روکش لوله را آدمایش نماید.

 Λ -۱۱- Λ خاکریزی اولیه اطراف لوله و تا ارتفاع حداقل ۲۰۰ میلیمتر روی لوله باید عاری از هرگونه قلوه سنگ، قطعات چوب و شاخه، یا سایر موارد زائد می باشد که ممکن است به لوله یا پوشش آن صدمه بزند.

سایر محافظ های مشابه استفاده می شود، خاکریزی اولیه میتواند محافظهای مشابه استفاده می شود، خاکریزی اولیه میتواند حاوی سنگریزه یا خرده سنگ باشد، مشروط به آن که به نظر نماینده کارفرما این موارد باعث صدمه به روکش لوله ها نگردد.



8.12 Pipe Supports

All supports shall be strictly as per drawings and IPS-G-PI-280.

8.13 Winterizing and Steam Tracing

For winterizing and steam tracing reference is made to IPS-E-PR-420.and IPS-D-PI-126.

8.14 Internal Cleaning

Internal cleaning procedure shall be submitted by the Executor and approved by the Engineer for the followings:

8.14.1 After completion of construction works and before pressure testing, the inside of piping system shall be cleaned either mechanically or by flushing.

8.14.2 If so specified in project specification, chemical cleaning shall be performed after completion of pressure testing in accordance with IPS-C-PI-410

9. INSPECTION AND TESTING

Prior to precommisioning and as the piping erection progresses the piping installation shall be inspected to the extent necessary in accordance with approved specifications prepared based on related IPS and international codes and standards. In addition to the inspection to be performed by the Executor, all work is subject to inspection by the Engineer or his appointed representative. Such inspection shall not relieve the Executor of his responsibilities as specified above.

9.1 Material Check

All materials shall be checked by the Executor or his nominee to assure compliance with the project documents.

9.2 Dimensional Check

Prefabricated pipe shall be dimensionally checked by the Executor or his nominee against isometric drawings.

9.3 Inspection of Welds

Welds shall be inspected and tested in accordance with IPS-C-PI-290.

٨-١٢ تكيه گاه لوله ها

کلیه تکیه گاههای لوله ها باید کاملاً منطبق بر نقشه ها و طبق استاندارد IPS-G-PI-280 باشند.

۸-۱۳ آماده سازی برای سرما و لوله کشی بخار برای گرم کردن.

آماده سازی برای سرما و لوله کشی بخار برای گرم IPS-E-PR-420 و کردن باید منطبق بر استانداردهای IPS-D-PI-126 و IPS-D-PI-126

۸-۱۴ تمیزکاری داخلی

برای موارد زیر روش اجرائی تمیز کاری باید توسط مجری تهیه و به تایید نماینده کارفرما برسد .

-11-1 پس از تکمیل کارهای اجرائی و قبل از آزمایش فشار داخل لوله ها باید یا به صورت مکانیکی و یا با آب/هوا تمیز شوند.

۲-۱۴-۸ در صورتی که در شرح پروژه مشخص شده باشد تمیزکاری شیمیایی بایستی مطابق IPS-C-PI-410 و پس از آزمایش فشار انجام شود.

۹- بازرسی و آزمایش

قبل از راه اندازی اولیه و همزمان با پیشرفت عملیات اجرائی نصب لوله کشی، لوله های نصب شده بایستی تا حد مورد لزوم طبق مشخصات تهیه شده بر مبنای استانداردهای IPS مربوطه و نیز کدهای استانداردهای بین المللی و تایید شده مورد بازرسی قرار گیرند. علاوه بر انجام بازرسی توسط مجری، کل کار توسط نماینده کارفرما و یا هر بازرسی که او معرفی می نماید مورد بازرسی قرار میگیرد و انجام این بازرسی مسئولیت مجری را نسبت به انجام کیفی کار سلب نمی نماید.

۹-۱ بررسی مواد

مجری یا نماینده او باید کل مواد مورد استفاده را از نظر مطابقت با مدارک پروژه بررسی نماید.

۹-۲ بررسی اندازه ها

کلیه لوله هـای پیش ساخته باید از نظر ابعادی با نقشه های ایزومتریک توسط مجری یا نماینده او بررسی شوند.

۹-۳ بازرسی جوشها

جوشها باید طبق استاندارد IPS-C-PI-290 بازرسی و آزمایش شوند.



9.4 Pressure Test

After completion of all erection works all piping systems shall be pressure tested in accordance with <u>IPS-C-PI-350</u>. Executor shall develop pressure test packages for engineer review and approval prior to commencing testing.

10. PAINTING

10.1 Surface Preparation

Outside surface of piping to be painted shall be prepared according to <u>IPS-C-TP-101</u> They shall always be completely dry and free from burrs, weld spatter, flux, rust, loose scale, dirt, dust, grease, oil and other foreign matter before any paint is applied.

10.2 Color Code

The color of piping system for identifying of carrying fluid shall be in accordance with Table 3 of IPS-E-TP-100.

10.3 Field Painting

Field painting of hot and cold Uninsulated lines shall be as per <u>IPS-C-TP-102</u>.

11. INSULATION

Lines to be insulated will be so noted on spool drawings and shall be insulated in accordance with IPS-C-TP-701.

12. COATING

Coating of plant underground piping shall be applied, inspected and tested in accordance with IPS-C-TP-274.

13. LINING

Lining of plant piping shall be applied, inspected and tested in accordance with <u>IPS-C-TP-352</u>.

۹-۴ آزمایش فشار

پس از اتمام عملیات نصب، کل سیستم لوله کشی باید طبق استاندارد IPS-C-PI-350 تحت آزمایش فشار قرار گیرد. مجری باید قبل از اجرای آزمایش ، روش آزمایش فشار را تهیه کرده و جهت بررسی و تایید به نماینده کارفرما ارائه نماید.

۱۰- رنگ آمیزی

۱-۱۰ آماده سازی سطح

سطح خارجی لوله هائی که باید رنگ آمیزی شوند باید طبق استاندارد IPS-C-TP-101 آماده سازی شوند. قبل از رنگ آمیزی لوله ها باید کاملاً خشک و عاری از هرگونه پولک، ذرات جوش، سرباره جوش، زنگ، جرم، کثیفی، گرد و خاک، گریس، روغن و سایر مواد خارجی باشند.

۱۰-۲ کد رنگ

به منظور تشخیص سیال داخل لوله ها باید رنگ لوله ها طبق جدول شماره ۳ استاندارد IPS-E-TP-100 باشد.

۳-۱۰ رنگ آمیزی در محل

لوله های عایق بندی نشده چه سرد و چه گرم باید طبق استاندارد IPS-C-TP-102 رنگ آمیزی شوند.

۱۱– عایق کاری

لوله هائی که طبق مشخصات ذکر شده در نقشه های پیش ساخت نیاز به عایق بندی دارند باید طبق استاندارد IPS-C-TP-701

۱۲ ـ يوشش

لوله های زیرزمین داخل کارخانه باید طبق استاندارد IPS-C-TP-274 پوشش ، بازرسی و تست شوند.

١٣ ـ يوشش داخلي

پوشش داخل لوله های داخل کارخانه باید طبق استاندارد IPS-C-TP-352 اجرا، بازرسی و تست شوند